

Số/No: 08012505/KQ

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
(TEST REPORT)

Tên khách hàng/ *Customer* : **TRUNG TÂM NƯỚC SẠCH VÀ VỆ SINH MÔI TRƯỜNG NÔNG THÔN**
Địa chỉ/ *Address* : Số 39, Đường Hoàng Diệu, Xã Tân Hưng, Thành phố Bà Rịa, Tỉnh Bà Rịa Vũng Tàu
Loại mẫu/ *Type of sample* : Nước sạch
Số lượng/ *Quantity* : 01 mẫu
Mã số mẫu/ *Sample code* : 0125045
Ngày lấy mẫu/ *Date of sampling* : 08/01/2025
Ngày trả kết quả/ *Date of result* : 13/01/2025
Mô tả mẫu/ *Description* : Mẫu nước trong chai nhựa 2L, chai thủy tinh 500mL
Vị trí lấy mẫu/ *Sampling locations* : Tại Nhà Máy Nước Sông Ray - Xã Sơn Bình, Huyện Châu Đức, Tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu

TT (No.)	Chỉ tiêu (Characteristic)	Đơn vị (Unit)	Phương pháp thử (Test method)	Kết quả (Result)	QCĐP 01:2022/BR-VT
1	(a) Độ màu/Color	Pt – Co	TCVN 6185:2015	KPH (LOD=3)	15
2	(a) Độ đục/Turbidity	NTU	SMEWW 2130:2023	0,58	2
3	(a) pH	--	TCVN 6492 : 2011	7,49	6,0 – 8,5
4	(a) Mùi vị/ Odor, flavor	--	HDPT-N.03:2023 (Ref SMEWW 2150B:2023) + HDPT-N.03:2023 (Ref SMEWW 2160B:2023)	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi, vị lạ
5	(a) Clo dư / Chlorine	mg/L	SMEWW 4500-Cl.B : 2023	0,9	0,2 – 1,0
6	(a) Coliforms	CFU/100mL	ISO 9308 1:2014	KPH (LOD=1)	<3
7	(a) E.coli	CFU/100mL	ISO 9308 1:2014	KPH (LOD=1)	<1

Nhận xét: Mẫu nước có các chỉ tiêu phân tích nằm trong giới hạn cho phép theo QCĐP 01:2022/BR-VT/ This sample had parameters which met requirements of the QCĐP 01:2022/BR-VT

Ghi chú/Notes:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm/ Test results are valid for the analysis sample only;
- Mẫu được lưu 5 ngày, kể từ ngày trả kết quả, ngoại trừ chỉ tiêu vi sinh/ Sample is stored 5 days after reased the test results, except for microbiological criteria;
- KPH: Không phát hiện/ Not detected; LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp/ Limit of detection
- (-): Không quy định/ No specified;
- QCĐP 01:2022/BR-VT – Quy chuẩn kỹ thuật địa phương về chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt trên địa bàn tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu – Local technical regulation on clean water quality for domestic use in Ba Ria – Vung Tau province.
- (a): Phương pháp đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BOA) – Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 599)/ Method is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation – Viet Nam (Vilas 599)

Trưởng phòng dịch vụ phân tích
(Head of analytical services)



Nguyễn Đoàn Bình

KT. Tổng Giám đốc/ PP.Director
Phó Tổng Giám đốc/ Vice Director



Phan Duy Hưng

Số/No: 08012505/KQ

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
(TEST REPORT)

TRUNG TÂM NƯỚC SẠCH VÀ VỆ SINH MÔI TRƯỜNG

Tên khách hàng/ Customer : **NÔNG THÔN**
Địa chỉ/ Address : Số 39, Đường Hoàng Diệu, Xã Tân Hưng, Thành phố Bà Rịa, Tỉnh Bà Rịa Vũng Tàu
Loại mẫu/ Type of sample : Nước sạch
Số lượng/ Quantity : 01 mẫu
Mã số mẫu/ Sample code : 0125046
Ngày lấy mẫu/ Date of sampling : 08/01/2025
Ngày trả kết quả/ Date of result : 13/01/2025
Mô tả mẫu/ Description : Mẫu nước trong chai nhựa 2L, chai thủy tinh 500mL
Vị trí lấy mẫu/ Sampling locations : Tại Hộ dân Nguyễn Thị Diệp, Đội 11, Xã Sơn Bình, Huyện Châu Đức, Tỉnh Bà Rịa Vũng Tàu

TT (No.)	Chỉ tiêu (Characteristic)	Đơn vị (Unit)	Phương pháp thử (Test method)	Kết quả (Result)	QCĐP 01:2022/BR-VT
1	(a) Độ màu/Color	Pt – Co	TCVN 6185:2015	KPH (LOD=3)	15
2	(a) Độ đục/Turbidity	NTU	SMEWW 2130:2023	0,49	2
3	(a) pH	--	TCVN 6492 : 2011	7,48	6,0 – 8,5
4	(a) Mùi vị/ Odor, flavor	--	HDPT-N.03:2023 (Ref SMEWW 2150B:2023) + HDPT-N.03:2023 (Ref SMEWW 2160B:2023)	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi, vị lạ
5	(a) Clo dư / Chlorine	mg/L	SMEWW 4500-Cl ₂ .B : 2023	0,7	0,2 – 1,0
6	(a) Coliforms	CFU/100mL	ISO 9308 1:2014	KPH (LOD=1)	<3
7	(a) E.coli	CFU/100mL	ISO 9308 1:2014	KPH (LOD=1)	<1

Nhận xét: Mẫu nước có các chỉ tiêu phân tích nằm trong giới hạn cho phép theo QCĐP 01:2022/BR-VT/ This sample had parameters which met requirements of the QCĐP 01:2022/BR-VT

Ghi chú/Notes:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm/ Test results are valid for the analysis sample only;
- Mẫu được lưu 5 ngày, kể từ ngày trả kết quả, ngoại trừ chỉ tiêu vi sinh/ Sample is stored 5 days after reased the test results, except for microbiological criteria;
- KPH: Không phát hiện/ Not detected; LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp/ Limit of detection
- (-): Không quy định/ No specified;
- QCĐP 01:2022/BR-VT – Quy chuẩn kỹ thuật địa phương về chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt trên địa bàn tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu – Local technical regulation on clean water quality for domestic use in Ba Ria – Vung Tau province.
- (a): Phương pháp đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BOA) – Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 599)/ Method is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation – Viet Nam (Vilas 599)

Trưởng phòng dịch vụ phân tích
(Head of analytical services)



Nguyễn Đoàn Bình

KT. Tổng Giám đốc/ PP.Director
Phó Tổng Giám đốc/ Vice Director



Phan Duy Hưng

Số/No: 08012505/KQ

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
(TEST REPORT)

Tên khách hàng/ *Customer* : **TRUNG TÂM NƯỚC SẠCH VÀ VỆ SINH MÔI TRƯỜNG NÔNG THÔN**
Địa chỉ/ *Address* : Số 39, Đường Hoàng Diệu, Xã Tân Hưng, Thành phố Bà Rịa, Tỉnh Bà Rịa Vũng Tàu
Loại mẫu/ *Type of sample* : Nước sạch
Số lượng/ *Quantity* : 01 mẫu
Mã số mẫu/ *Sample code* : 0125047
Ngày lấy mẫu/ *Date of sampling* : 08/01/2025
Ngày trả kết quả/ *Date of result* : 13/01/2025
Mô tả mẫu/ *Description* : Mẫu nước trong chai nhựa 2L, chai thủy tinh 500mL
Vị trí lấy mẫu/ *Sampling locations* : Tại Hộ dân Nguyễn Hoàng Phương, Ấp 4, Xã Hoà Bình, Huyện Xuyên Mộc, Tỉnh Bà Rịa Vũng Tàu

TT (No.)	Chỉ tiêu (Characteristic)	Đơn vị (Unit)	Phương pháp thử (Test method)	Kết quả (Result)	QCĐP 01:2022/BR-VT
1	(a) Độ màu/Color	Pt – Co	TCVN 6185:2015	KPH (LOD=3)	15
2	(a) Độ đục/Turbidity	NTU	SMEWW 2130:2023	0,53	2
3	(a) pH	--	TCVN 6492 : 2011	7,32	6,0 – 8,5
4	(a) Mùi vị/ Odor, flavor	--	HDPT-N.03:2023 (Ref SMEWW 2150B:2023) + HDPT-N.03:2023 (Ref SMEWW 2160B:2023)	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi, vị lạ
5	(a) Clo dư / Chlorine	mg/L	SMEWW 4500-Cl.B : 2023	0,6	0,2 – 1,0
6	(a) Coliforms	CFU/100mL	ISO 9308 1:2014	KPH (LOD=1)	<3
7	(a) E.coli	CFU/100mL	ISO 9308 1:2014	KPH (LOD=1)	<1

Nhận xét: Mẫu nước có các chỉ tiêu phân tích nằm trong giới hạn cho phép theo QCĐP 01:2022/BR-VT/ This sample had parameters which met requirements of the QCĐP 01:2022/BR-VT

Ghi chú/Notes:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm/ Test results are valid for the analysis sample only;
- Mẫu được lưu 5 ngày, kể từ ngày trả kết quả, ngoại trừ chỉ tiêu vi sinh/ Sample is stored 5 days after reased the test results, except for microbiological criteria;
- KPH: Không phát hiện/ Not detected; LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp/ Limit of detection
- (-): Không quy định/ No specified;
- QCĐP 01:2022/BR-VT – Quy chuẩn kỹ thuật địa phương về chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt trên địa bàn tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu – Local technical regulation on clean water quality for domestic use in Ba Ria – Vung Tau province.
- (a): Phương pháp đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BOA) – Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 599)/ Method is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation – Viet Nam (Vilas 599)

Trưởng phòng dịch vụ phân tích
(Head of analytical services)



Nguyễn Đoàn Bình

KT. Tổng Giám đốc/ PP.Director
Phó Tổng Giám đốc/ Vice Director



Phan Duy Hưng